

EuroGap Belgelendirme Kuruluşu EuroGap Certification Company

TS EN ISO 14001 Çevre Yönetim Sistemi Belgesi TS EN ISO 14001 Environmental Management System Certification

| | |
|---|--|
| Firma Adı <i>Company Name</i> | : PARK DİZAYN KENT EKİPMANLARI İMALAT İNŞAAT İTHALAT İHRACAT SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ |
| Firma Adresi <i>Company Adress</i> | : MERSİN TARSUS ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ BURHAN OSB MH. 1.CD NO:4 AKDENİZ / MERSİN -TÜRKİYE |
| Belge Kapsamı <i>Certificate Scope</i> | : ÇOCUK OYUN PARKI EKİPMANLARI, KENT MOBİLYALARI,PARK SPOR ALETLERİ(DIŞ MEKAN KONDİSYON ALETLERİ, BASKETBOL,VOLEYBOL EKİPMANLARI) TASARIMI, ÜRETİMİ, SATIŞI VE MONTAJI |
| Sertifika No <i>Certificate Number</i> | : ÇYS5217017400 |
| İlk Belgelendirme <i>First Certification</i> | : 21.09.2018 |
| 1. Gözetim Tarihi <i>1. First custody Date</i> | : 21.09.2019 |
| 2. Gözetim Tarihi <i>2. First custody Date</i> | : 21.09.2020 |
| Belge Süresi <i>Certification Duration</i> | : 3 YIL |
| Belge Bitiş Süresi <i>Certification Ends Duration</i> | : 20.09.2021 |

Bu sertifika, 'TS EN ISO 14001:2015 Çevre Yönetim Sistemi Standardı' na uygunluğunu belgelendirmek amacıyla, yukarıda tanımlanan faaliyetleri kapsamında verilmiştir. EUROGAP BELGELENDİRME VE ÖZEL EĞİTİM HİZMETLERİ SAN. TİC. LTD. ŞTİ. tarafından hazırlanmış ve onaylanmıştır.

EUROGAP BELGELENDİRME VE ÖZEL EĞİTİM HİZMETLERİ SAN. TİC. LTD. ŞTİ. / EUROGAP CERTIFICATION AND PRIVATE TRAINING SERVICES CO. LTD.
Merkez/Center : Bağlar Mah. Urfa Biv. Şirinevler-3 A/Blok 237 B Bağlar/ Diyarbakır / TÜRKİYE
Telefon/Phone : +90 412 228 21 52-54 Faks/Fax : +90 412 228 21 53 Web : www.eurogap.com.tr E-mail : info@eurogap.com.tr
İrtibat/Contact : Şirinyalı Mah. Eski Lara Sahil Yolu 1503/ Sk. Turkuaz Apt. No:7 D:2 Muratpaşa-Lara/Antalya/TÜRKİYE
Telefon/Phone : +90 242 316 44 08 Faks/Fax : +90 242 316 44 09 Web : www.eurogap.com.tr E-mail : info@eurogap.com.tr
• Bu sertifika, müşterinin, EUROGAP Belgelendirme ve Özel Eğitim Hizmetleri San. Tic. Ltd. Şti. tarafından belirlenmiş olan belgelendirme kurallarına ve sözleşme şartlarına uyduğu süreçte geçerlidir.
Sertifikanın geçerliliğini www.eurogap.com.tr adresinden doğrulayabilirsiniz.
• This Certificate is valid so long as the customer acts in accordance with Certification Rules and Contract Conditions prepared by EuroGap.
You can verify the certificate on our web page : www.eurogap.com.tr

FR.056-Rev. No 00-22.08.2016

PARK DİZAYN KENT EKİPMANLARI İMALAT
İNŞ. İTH. İHR. SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.
Mersin Tarsus Organize Sanayi Bölgesi Burhan OSB MR. 1 Cd. No
Tel: 0324 324 01 01 / 324 01 02 Adres: MERSİN
Mersin Tarsus Organize Sanayi Bölgesi Burhan OSB MR. 1 Cd. No: 4
Uray V. D: 72 / 020 8055 info@eurogap.com



Sertifika • Certificate • Zertifikat • Certificat • Сертификат

Πιστοποιητικό • certifikatë



EuroGap Belgelendirme Kuruluşu EuroGap Certification Company

TS EN ISO 9001 Kalite Yönetim Sistemi Belgesi
TS EN ISO 9001 Quality Management System Certification

| | |
|--|---|
| Firma Adı Company Name | : PARK DİZAYN KENT EKİPMANLARI İMALAT İNŞAAT İTHALAT İHRACAT SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ |
| Firma Adresi Company Adress | : MERSİN TARSUS ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ BURHAN OSB MH. 1.CD NO:4 AKDENİZ / MERSİN - TÜRKİYE |
| Belge Kapsamı Certificate Scope | : ÇOCUK OYUN PARKI EKİPMANLARI, KENT MOBİLYALARI, PARK SPOR ALETLERİ (DIŞ MEKAN KONDİSYON ALETLERİ, BASKETBOL, VOLEYBOL EKİPMANLARI) TASARIMI, ÜRETİMİ, SATIŞI VE MONTAJI |
| EA | : 6-14-17-29 |
| Sertifika No Certificate Number | : KYS5217011200 |
| İlk Belgelendirme First Certification | : 21.09.2018 |
| 1. Gözetim Tarihi 1. First custody Date | : 21.09.2019 |
| 2. Gözetim Tarihi 2. First custody Date | : 21.09.2020 |
| Belge Süresi Certification Duration | : 3 YIL |
| Belge Bitiş Süresi Certification Ends Duration | : 20.09.2021 |
| Revizyon No/Tarih Revision Number / Date | : 00 / --- |

Bu sertifika, TS EN ISO 9001:2015 Kalite Yönetim Sistemi Standardı' na uygunluğunu belgelendirmek amacıyla, yukarıda tanımlanan faaliyetleri kapsamında verilmiştir. EUROGAP BELGELENDİRME VE ÖZEL EĞİTİM HİZMETLERİ SAN. TİC. LTD. ŞTİ. tarafından hazırlanmış ve onaylanmıştır.



TÜRKAK BDS NO
YS-D7B2-212E
FR.056-Rev. No 01-26.03.2018

EUROGAP BELGELENDİRME VE ÖZEL EĞİTİM HİZMETLERİ SAN. TİC. LTD. ŞTİ. / EUROGAP CERTIFICATION AND PRIVATE TRAINING SERVICES CO. LTD.
Merkez/Center : Bağlar Mah. Urfa Blv. Şirinevler-3 A/Blok 237 B Bağlar/ Diyarbakır / TÜRKİYE
Telefon/Phone : +90 412 228 21 52-54 Faks/Fax : +90 412 228 21 53 Web : www.eurogap.com.tr E-mail : info@eurogap.com.tr
İrtilbat/Contact : Şirinyalı Mah. Edli Lara Sahil Yolu 1503/ Sk. Turkuaz Apt. No:7 D:2 Muratpaşa-Lara/Antalya/TÜRKİYE
Telefon/Phone : +90 242 316 44 08 Faks/Fax : +90 242 316 44 09 Web : www.eurogap.com.tr E-mail : info@eurogap.com.tr
• Bu sertifika, müşterinin, EUROGAP Belgelendirme ve Özel Eğitim Hizmetleri San. Tic. Ltd. Şti. tarafından belirlenmiş olan belgelendirme kurulumu ve faaliyetleri kapsamında gerçekleştirilmiştir. Sertifikanın geçerliliğini www.eurogap.com.tr adresinden doğrulayabilirsiniz.
• This Certificate is valid so long as the customer acts in accordance with Certification Rules and Contract Conditions prepared by EuroGap
• You can verify the certificate on our web page : www.eurogap.com.tr

INS. İTH. İHR. SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.
Mersin Tarsus Organize Sanayi Bölgesi Burhan OSB Mah. 1. Cd. No:4
Tel: 0324 294 01 01 / 01 01 01 01 / 01 01 01 01 / 01 01 01 01
Mersin Tarsus Organize Sanayi Bölgesi Burhan OSB Mah. 1. Cd. No:4
Tel: 0324 294 01 01 / 01 01 01 01 / 01 01 01 01 / 01 01 01 01
Uyruğu D: 72 040 8055
www.eurogap.com





EuroSystem

INSITUTIE DE CERTIFICARE EUROGAP

Certificat TS EN ISO 9001 AL SISTEMULUI DE MANAGEMENT AL CALITATII

Denumirea Companiei : PARK DIZAYN KENT EKIPMANLARI IMALAT INŞAAT ITHALAT IHRACAT SANAYI TICARET LIMITED ŞİRKETİ
Sediul Companiei : MERSIN TARSUS ORGANİZE SANAYI BÖLGESİ BURHAN MAH. 1. CAD. NO:4 AKDENİZ/MERSİN

Domeniul de aplicare al certificatului : Proiectare, producție, vânzare și instalare echipamentelor pentru terenul de joacă pentru copii, mobilier urban, echipament sportiv pentru parc, (echipament de fitness în aer liber, baschet, echipament de volei).

EA : 6 - 14 - 17 - 29

Numărul Certificatului : KYS5217011200

Certificare Inițială : 21/09/2018

1. Data de supraveghere : 21/09/2019

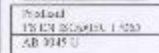
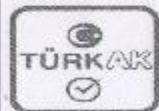
2. Data de supraveghere : 21/09/2020

Perioada de valabilitate al certificatului : 3 ani

Durata expirării certificatului : 20/09/2021

Data revizuirii /Nr : 00 - 00/---

Prezentul certificat a fost acordat în cadrul activităților descrise mai sus pentru a certifica conformitatea acestuia cu standardul sistemului de management al calității TS EN 9001: 2015. Prezentul certificat a fost pregătit și aprobat de Compania cu Răspunderi Limitate a Institutului de certificare EuroGap International Standard.



Sediul centrului, EUROGAP ULUSLARARASI STANDART SERTİFİKASYON ENSTITUTU LIMITED ŞİRKETİ: Bağcılar mah. Urfa Biv.

Şirinevler-3A/Blok 237, B Bağlar/Diyarbakır/Türkiye.

Telefon: +90412 228 21 52 -54 Fax: +90412 228 21 53 Web: www.eurogap.com.tr e-mail: info@eurogap.com.tr

Contactele: Şirinyalı mah, Esli Lara sahil Yolu 1503/sik, Turkuaz apt, No 7 daire 2 Muratpaşa- Lara/Antalya/Türkiye

Telefon: +90242 316 44 08 Fax: 090 242 316 44 09 Web: www.eurogap.com.tr e-mail: info@eurogap.com.tr

*Acest certificat este valabil atâta timp cât clientul respectă regulile de certificare și condițiile contractuale stabilite de Compania Comercială Limitată EUROGAP și Industria Serviciilor de Educație Specială.

Număr de bar/ TURKAK BDS NO YS-D7B2-212E

*Stampilă rotundă: Eurogap, Bağcılar mah. Urfa Biv. Şirinevler-3A/Blok 237, B Bağlar/Diyarbakır/Türkiye. Filiala Şirinyalı mah, Esli Lara sahil Yolu 1503/sik, Turkuaz apt, No 7 daire 2, 07160 Muratpaşa-(Antalya/Türkiye, Gokalp cod fiscal 381039 9398, Telefon: +90 412 228 21 52 -54 , Telefon filială: +90 242 316 44 08

*Confirmat /semnătura/

Subsemnata, **Kurucay Nadejda**, traducator autorizat in limba turca, certific exactitatea traducerii cu textul in scrisului in original, care a fost vizata de mine la data de **08 aprilie 2021**. Traducatorul poarta raspundere personala pentru corectitudinea traducerii actului.

Ben asagida imzasi bulunan **Kurucay Nadejda**, Yabancı Diller Yeminli Tercümanı /Türk Dili/, tarafından yapılan tercümenin orijinal belgesi ile aslı olduğunu tasdik ederim. **08 Nisan 2021**. Tercüman, belge çevirisinin doğruluğundan kişisel sorumluluk taşımaktadır.

Semnatura
İmza

N. Kurucay




EuroSystem

INSITUTIE DE CERTIFICARE EUROGAP

Certificat TS EN ISO 18001 PENTRU SISTEMULUI DE MANAGEMENT
AL SANATATII ŞI SIGURANTEI LA LOCUL DE MUNCA

Tradus din limba Turcă în Română (Moldova)

Denumirea Companiei
Sediul Companiei

PARK DIZAYN KENT EKIPMANLARI IMALAT İNŞAAT İTHALAT İHRACAT SANAYİ TICARET LİMİTED ŞİRKETİ
MERSİN TARSUS ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ BURHAN MAH. 1. CAD. NO:4 AKDENİZ/MERSİN

Domeniul de aplicare al certificatului

Proiectare, producție, vânzare și instalare echipamentelor pentru terenul de joacă pentru copii, mobilier urban, echipament sportiv pentru parcuri, (echipament de fitness în aer liber, baschet, echipament de volci).

Numărul Certificatului

: ISG52170292000

Certificare Inițială

: 21/09/2018

1. Data de supraveghere

: 21/09/2019

2. Data de supraveghere

: 21/09/2020

Perioada de valabilitate al certificatului

: 3 ani

Durata expirării certificatului

: 20/09/2021

Prezentul certificat ISG OHSAS 18001:2007 a fost acordat în cadrul activităților descrise mai sus pentru a certifica conformitatea acestuia cu sistemul de management al sănătății și securității la locul de muncă. Prezentul certificat a fost pregătit și aprobat de Compania cu Răspundere Limitată a Institutului de certificare EuroGap International Standard. Sediul centrului, EUROGAP ULUSLARARASI STANDART SERTİFİKASYON ENSTİTÜSÜ LİMİTED ŞİRKETİ, Bağcılar mah. Urfa Biv.

Filiala: Şirinevler-3A/Blok 237, B Bağlar/Diyarbakır/Turkiye.

Telefon: +90 412 228 21 52 -54 Fax: +90 412 228 21 53 Web: www.eurogap.com.tr e-mail: info@eurogap.com.tr

Contactele: Filiala Şirinevler mah, Esli Lara sahil Yolu 1503/sik, Turkuaz apt, No 7 daire 2 Muratpaşa- Lara/Antalya/Turkiye

Telefon: +90 242 316 44 08 Fax: 090 242 316 44 09 Web: www.eurogap.com.tr e-mail: info@eurogap.com.tr

*Acest certificat este valabil atâta timp cât clientul respectă regulile de certificare și condițiile contractuale stabilite de Compania Comercială Limitată EUROGAP și Industria Serviciilor de Educație Specială.

*Ștampila rotundă Eurogap, Bağcılar mah. Urfa Biv. Şirinevler-3A/Blok 237, B Bağlar/Diyarbakır/Turkiye. Filiala Şirinevler mah, Esli Lara sahil Yolu 1503/sik, Turkuaz apt. No 7 daire 2, 07160 Muratpaşa-/Antalya/Turkiye, Gokalp cod fiscal 381039 9398, Telefon: +90 412 228 21 52 -54, Telefon filială: +90 242 316 44 08

*Confirmat /semnătura/

FR. 056 - Rev. No 05 - 02/11/2015

Valabilitatea prezentului certificat poate fi verificată la adresa: www.eurogap.com.tr

Subsemnata, **Kurucay Nadejda**, traducător autorizat în limba turcă, certific exactitatea traducerii cu textul înscrisului în original, care a fost vizată de mine la data de **08 aprilie 2021**. Traducătorul poartă răspundere personală pentru corectitudinea traducerii actului.

Ben aşağıda imzası bulunan **Kurucay Nadejda**, Yabancı Diller Yeminli Tercümanı /Türk Dili/, tarafından yapılan tercümenin orijinal belgesi ile aslı olduğunu tasdik ederim. **08 Nisan 2021**. Tercüman, belge çevirisinin doğruluğundan kişisel sorumluluk taşımaktadır.

Semnătura
Îmza

N. Kurucay




EuroProduct

INSITUTIE DE CERTIFICARE EUROGAP

Certificat de produs standard

EuroNorm

| | |
|---|---|
| Denumirea Companiei | : PARK DIZAYN KENT EKIPMANLARI IMALAT INŞAAT ITH.IHR.SAN.TIC.LTD.ŞTI |
| Sediul Companiei | : MERSIN TARSUS ORGANIZE SANAYI BOLGESI BURHAN MAH. 1. CAD. NO:4 AKDENIZ/MERSIN |
| Locul De Producție și Adresa | : MERSIN TARSUS ORGANIZE SANAYI BOLGESI BURHAN MAH. 1. CAD. NO:4 AKDENIZ/MERSIN |
| Marca Comercială Înregistrată | : pe PARKDIZAYN |
| Numărul Certificatului | : ERGP – UO – 1700084 |
| Standart Tare relevant | : TS EN 16630 / TS EN 1176 – 1 |
| Certificare Inițială | : 08/11/2017 |
| Durata expirării documentului | : 08/11/2021 (totodată această dată este și data supravegherii) |
| Perioada de valabilitate a documentului | : 3 ani (Va fi valabil atât timp cât se efectuează auditul anual de supraveghere) |
| Data revizuirii /Nr. | : 05 – 08 /11/2021 |

Domeniul de aplicare al documentului : TS EN 1176 – 1 Elementele terenului de joacă și amenajările terenului - Partea 1: Norme generale de siguranță și metode experimentale. : TS EN 16630 Echipamente de exterior instalate permanent - cerințe de siguranță și metode experimentale, Modele: PD1602, PD1620, PD1604, PD1606, PD1608, PD1610, PD1612, PD1614, PD1616, PD1618, PD1600, PD1622, 14/03/2018, PD1626; 02/07/2018, PD1652, PD1654, PD1656, PD1658, PD1660, PD1662, PD1664, PD1666, PD1668, PD1670, PD1672, PD1674, PD1676, PD1678, PD1680, PD1682, PD1684, PD1686, PD1688, PD1690, PD1692, PD1694. Acest document se aplică produselor din metal, cauciuc și polietilenă. Acest document nu conține secțiuni despre instalare și întreținere. Desenele tehnice ale modelelor specificate în document sunt prezentate în atașament. Acest certificat a fost acordat în cadrul produselor descrise mai sus ca urmare a auditului. A fost pregătit și aprobat de Compania cu Răspunderi Limitate a Institutului de certificare EuroGap International Standard.



Proiect
TS EN 16630/1176
AB-03-0

Sediul centrului, EUROGAP ULUSLARARASI STANDART SERTIFIKASYON ENSTITUTU LIMITED ŞİRKETİ: Bağcılar mah. Urfa Biv.

Şirinevler-3A/Blok 237, B Bağlar/Diyarbakir/Turkiye.

Telefon: +90412 228 21 52 -54 Fax: +90412 228 21 53 Web: www.eurogap.com.tr e-mail: info@eurogap.com.tr

Contactele: Şirinyali mah, Esli Lara sahil Yolu 1503/sik, Turkuaz apt, No 7 daire 2 Muratpaşa- Lara/Antalya/Turkiye

Telefon: +90242 316 44 08 Fax: 090 242 316 44 09 Web: www.eurogap.com.tr e-mail: info@eurogap.com.tr

*Acest certificat este valabil atâta timp cât clientul respectă regulile de certificare și condițiile contractuale stabilite de Compania Comercială Limitată EUROGAP și Industria Serviciilor de Educație Specială.

*Ștampilă rotundă: Eurogap, Bağcılar mah. Urfa Biv. Şirinevler-3A/Blok 237, B Bağlar/Diyarbakir/Turkiye. Filiala Şirinyali mah, Esli Lara sahil Yolu 1503/sik, Turkuaz apt, No 7 daire 2, 07160 Muratpaşa-/Antalya/Turkiye, Gokalp cod fiscal 381039 9398, Telefon: +90 412 228 21 52 -54, Telefon filială: +90 242 316 44 08.

*Confirmat /semnătura/

Subsemnata, **Kuruçay Nadejda**, traducător autorizat în limba turcă, certific exactitatea traducerii cu textul înscrisului în original, care a fost vizată de mine la data de **08 aprilie 2021**. Traducătorul poartă răspundere personală pentru corectitudinea traducerii actului.

Ben aşağıda imzası bulunan **Kuruçay Nadejda**, Yabancı Diller Yeminli Tercümanı /Türk Dili/, tarafımdan yapılan tercümenin orijinal belgesi ile aslı olduğunu tasdik ederim. **08 Nisan 2021**. Tercüman, belge çevirisinin doğruluğundan kişisel sorumluluk taşımaktadır.

Semnătura
Înza

N. Kuruçay




EuroSystem

INSITUTIE DE CERTIFICARE EUROGAP

Certificat TS EN ISO 14001 PENTRU SISTEMUL DE MANAGEMENT AL MEDIULUI

Denumirea Companiei
Sediul Companiei

: PARK DIZAYN KENT EKIPMANLARI IMALAT INŞAAT İTHALAT İHRACAT SANAYİ TICARET LIMITED ŞİRKETİ
MERSİN TARSUS ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ BURHAN MAİL. 1. CAD. NO:4 AKDENİZ/MERSİN - TÜRCİA

Domeniul de aplicare al certificatului

: Proiectare, producție, vânzare și instalare echipamentelor pentru terenul de joacă pentru copii, mobilier urban, echipament sportiv pentru par, (echipament de fitness în aer liber, baschet, echipament de volei)
: CYS 5217017400

Numărul Certificatului

Certificare Inițială

1. Data de supraveghere

2. Data de supraveghere

Perioada de valabilitate al certificatului

Durata expirării certificatului

: 21/09/2018

: 21/09/2019

: 21/09/2020

: 3 ani

: 20/09/2021

Prezentul certificat TS EN ISO 14001: 2015 a fost acordat în cadrul activităților descrise mai sus pentru a certifica conformitatea acestuia cu sistemul de management al mediului. Prezentul certificat a fost pregătit și aprobat de Compania cu Răspunderi Limitate a Institutului de certificare EuroGap International Standard.

Sediul centrului, EUROGAP ULUSLARARASI STANDART SERTİFİKASYON ENSTİTUTU LIMITED ŞİRKETİ: Bağcılar mah. Urfa Biv. Filiala: Şirincevler-3A/Blok 237, B Bağlar/Diyarbakır/Türkiye.

Telefon: +90 412 228 21 52 -54 Fax: +90412 228 21 53 Web: www.eurogap.com.tr e-mail: info@eurogap.com.tr
Contactele: Filiala Şirinyali mah, Esli Lara sahil Yolu 1503/sik, Turkuaz apt. No 7 daire 2 Muratpaşa- Lara/Antalya/Türkiye

Telefon: +90242 316 44 08 Fax: 090 242 316 44 09 Web: www.eurogap.com.tr e-mail: info@eurogap.com.tr

*Acest certificat este valabil atâta timp cât clientul respectă regulile de certificare și condițiile contractuale stabilite de Compania Comercială Limitată EUROGAP și Industria Serviciilor de Educație Specială.

*Ștampila rotundă: Eurogap, Bağcılar mah. Urfa Biv. Şirincevler-3, A-Blok 237, B Bağlar/Diyarbakır/Türkiye. Filiala Şirinyali mah, Esli Lara sahil Yolu 1503/sik, Turkuaz apt. No 7 daire 2, 07160 Muratpaşa-/Antalya/Türkiye, Gokalp cod fiscal 381039 9398, Telefon: +90 412 228 21 52 -54, Telefon filială: +90 242 316 44 08.

*Confirmație /semnătura/

FR. 056 - Rev. No 00 - 02/08/2016

Valabilitatea prezentului certificat poate fi verificată la adresa: www.eurogap.com.tr

Ben aşağıda imzası bulunan Nadejda Kuruçay, Yabancı Diller yemini tercümanı, /Türk Dili/ tarafından yapılan tercümenin aslı metni ile aynı olduğunu tasdik ederim, 08/04/2021 RT 0000038 / nolu altında Etkinlik Çevirmen ve tercüman Kayıt Defterinde kayıt edildi.

Mühür/İmza.....

Subsemnata Nadejda Kuruçay traducător autorizat în limba turcă, certific exactitatea traducării cu textul înscrisului în original care a fost vizat și înregistrat în registrul de evidență a activității traducătorului cu nr. RT-0000038/ în data de 08 /04/2021

Semnătura/İmza.....

Tercüman in mühürü: 26 ocak 2013 tarihinde verilen, A17 serisi, 390 no.lu Lisans, Türk Dili, yemini tercüman Kuruçay

Nadejca, tel: +373 68 098 159

Subsemnata, **Kurucay Nadejda**, traducător autorizat în limba turcă, certific exactitatea traducerii cu textul înscrisului în original, care a fost vizată de mine la data de **08 aprilie 2021**. Traducătorul poartă răspundere personală pentru corectitudinea traducerii actului.

Ben aşğıda imzası bulunan **Kurucay Nadejda**, Yabancı Diller Yeminli Tercümanı /Türk Dili/, tarafından yapılan tercümenin orijinal belgesi ile aslı olduğunu tasdik ederim. **08 Nisan 2021**. Tercüman, belge çevirisinin doğruluğundan kişisel sorumluluk taşımaktadır.

Semnătura
İmza

N. Kurucay
